
4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

12

BILL

AN ACT TO AMEND THE
COMMUNITY PLANNING ACT

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
L'URBANISME

APR 17 1985

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

HON. ROBERT JACKSON

L'HON. ROBERT JACKSON

EXPLANATORY NOTES

Section 1

In a municipality where a weekly newspaper is circulated, the council may publish the second notice of its intention of considering the enactment of a by-law not less than four days and not more than eleven days before the day fixed for such consideration.

Section 2

Subsection 71(1) of the *Community Planning Act* is made consistent with the prohibition contained in section 81.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Dans une municipalité où un journal hebdomadaire est diffusé, le conseil peut publier le deuxième avis de son intention de considérer l'adoption d'un règlement au moins quatre jours et au plus onze jours avant la date fixée pour la prise en considération.

Article 2

Le paragraphe 71(1) de la *Loi sur l'urbanisme*, et l'interdiction mentionnée à l'article 81 deviendront compatibles.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

**An Act to Amend the
Community Planning Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Paragraph 68(1)(b) of the Community Planning Act, chapter C-12 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:*

(b) subject to subsection (7),

(i) if a daily newspaper is circulated in the municipality, publish twice a notice in the form described in subsection (2) of its intention of considering the enacting of the by-law, the first of such notices to be published not less than twenty-one and not more than thirty days before the day fixed pursuant to paragraph (a), and the second not less than four days and not more than seven days before such day, or

(ii) if a weekly newspaper is circulated in the municipality, publish twice a notice in the form described in subsection (2) of its intention of considering the enacting of the by-law, the first of such notices to be published not less than twenty-one and not more than thirty days before the day fixed pursuant to paragraph (a), and the second not less than four days and not more than eleven days before such day.

**Loi modifiant la Loi sur
l'urbanisme**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'alinéa 68(1)b) de la Loi sur l'urbanisme, chapitre C-12 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

b) sous réserve du paragraphe (7),

(i) si un journal quotidien est diffusé dans la municipalité, publier deux fois un avis dans la forme décrite au paragraphe (2) indiquant son intention de considérer l'adoption de l'arrêté, le premier avis devant être publié vingt et un jours au moins et trente jours au plus avant la date fixée conformément à l'alinéa a) et le second, quatre jours au moins et sept au plus avant cette date, ou

(ii) si un journal hebdomadaire est diffusé dans la municipalité, publier deux fois un avis dans la forme décrite au paragraphe (2) indiquant son intention de considérer l'adoption de l'arrêté, le premier avis devant être publié vingt et un jours au moins et trente jours au plus avant la date fixée conformément à l'alinéa a) et le second, quatre jours au moins et onze au plus avant cette date.

2 Subsection 71(1) of the Act is amended by striking out “any placing, erecting, altering or repairing of a building or structure in the area affected by the proposed by-law that would not conform with the provisions of such by-law” and substituting “any development in the area affected by the proposed by-law”.

2 Le paragraphe 71(1) de cette loi est modifié par la suppression des mots «l’implantation, l’édification, la modification ou la réparation d’un bâtiment ou d’une construction dans la zone visée par le projet d’arrêté si cette activité n’est pas conforme aux dispositions de cet arrêté» et leur remplacement par les mots «tout aménagement dans la zone visée par le projet d’arrêté».

17.2
17.3
17.4
17.5
17.6
17.7
17.8
17.9
17.10
17.11
17.12
17.13
17.14
17.15
17.16
17.17
17.18
17.19
17.20
17.21
17.22
17.23
17.24
17.25
17.26
17.27
17.28
17.29
17.30
17.31
17.32
17.33
17.34
17.35
17.36
17.37
17.38
17.39
17.40
17.41
17.42
17.43
17.44
17.45
17.46
17.47
17.48
17.49
17.50
17.51
17.52
17.53
17.54
17.55
17.56
17.57
17.58
17.59
17.60
17.61
17.62
17.63
17.64
17.65
17.66
17.67
17.68
17.69
17.70
17.71
17.72
17.73
17.74
17.75
17.76
17.77
17.78
17.79
17.80
17.81
17.82
17.83
17.84
17.85
17.86
17.87
17.88
17.89
17.90
17.91
17.92
17.93
17.94
17.95
17.96
17.97
17.98
17.99
18.00

4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

BILL

AN ACT TO AMEND THE
COMMUNITY PLANNING ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. ROBERT JACKSON

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
L'URBANISME

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. ROBERT JACKSON
